

М. Петоелло-Мантовани^{1,2}, Л. Намазова-Баранова^{1,3}, Д. Местрович^{1,4}, Э. Сомех^{1,5}, Й. Эрих^{1,6}

¹ Европейская педиатрическая ассоциация – Союз национальных европейских педиатрических обществ и ассоциаций, Берлин, Германия

² Институт педиатрии, Университет Фоджа, Научно-исследовательский центр «Casa Sollievo», Фоджа, Италия

³ Национальный медицинский исследовательский центр здоровья детей Минздрава России, Москва, Российская Федерация

⁴ Детское отделение интенсивной терапии университетской больницы, Университет Сплита, Школа медицины, Сплит, Хорватия

⁵ Педиатрическое инфекционное отделение, Медицинский центр имени Эдит Вольфсон (Холон), Медицинская школа имени Саклера, Университет Тель-Авива, Израиль

⁶ Детская больница, Ганноверская медицинская школа, Ганновер, Германия

Совместная работа с Европейской педиатрической ассоциацией/Союзом национальных европейских педиатрических обществ в рамках программы «Наведение мостов в Европе»: 8-й Europaediatrics, Бухарест, Румыния, 7–10 июня 2017 г.

Контактная информация:

Массимо Петоэлло-Мантовани, доктор медицины, Институт педиатрии университета Фоджа, Италия

Адрес: 71100, Италия, Фоджа, ул. Линто, д. 1, e-mail: mpm@unfig.it

Статья поступила: 10.06.2017 г., принята к печати: 28.08.2017 г.

(Для цитирования: Петоелло-Мантовани М., Намазова-Баранова Л., Местрович Д., Сомех Э., Эрих Й. Совместная работа с Европейской педиатрической ассоциацией/Союзом национальных европейских педиатрических обществ в рамках программы «Наведение мостов в Европе»: 8-й Europaediatrics, Бухарест, Румыния, 7–10 июня 2017 г. *Педиатрическая фармакология*. 2017; 14 (4): 322–325.)

8-й Europaediatrics — конгресс Европейской педиатрической ассоциации/Союза европейских педиатрических обществ и ассоциаций (ЕРА/UNEPSA), созываемый один раз в два года, прошел в Бухаресте (Румыния) 7–10 июня 2017 г. Мероприятие поддержано 49 ведущими национальными педиатрическими обществами и ассоциациями — членами ЕРА/UNEPSA.

На протяжении последних лет не только в Европе, но и в мире произошли беспрецедентные изменения в экономической и социальной сферах, повлиявшие на работу служб здравоохранения во многих странах. Для адаптации к новым условиям пришлось пересмотреть основные перспективы развития, которые были предусмотрены в начале нового тысячелетия. Педиатрическая наука и здравоохранение в Европе и мире подверглись аналогичной перестройке.

Изменившаяся реальность требует новых подходов и стратегий развития педиатрической науки и практики. Europaediatrics-2017 предоставил возможность оценить и усовершенствовать уровень педиатрической науки и здравоохранения в Европе, тем самым подготовив страны-участницы к решению новых и зачастую

неожиданных задач. ЕРА/UNEPSA твердо уверена, что 8-й Конгресс Europaediatrics стал надежным плацдармом, предоставив весомую научную и этическую основу для обсуждения новых перспектив в различных областях педиатрии, включая обучение, охрану здоровья и политику.

Конгрессы Europaediatrics отражают основную цель ЕРА/UNEPSA, направленную на поощрение научного сотрудничества между ведущими некоммерческими национальными педиатрическими обществами / ассоциациями и европейскими педиатрами, работающими в первичном, вторичном и третичном звене педиатрической помощи, которое, в свою очередь, способствует укреплению здоровья детей и развитию комплексной педиатрической помощи, а также росту международной социальной ответственности.

ОСНОВОПОЛАГАЮЩИЕ ПРИНЦИПЫ ЕРА/UNEPSA ПО СОЗДАНИЮ СЕТИ НАУЧНЫХ КОНТАКТОВ В ЕВРОПЕ

ЕРА/UNEPSA, основанная 41 год назад, имела целью создание научных «мостов» между восточной и западной

Таблица 1. Задачи и цели EPA/UNEPSA

Table 1. Mission and objectives of the EPA/UNEPSA

Задачи	Обеспечить единую платформу для всех педиатров в Европе, которая, предложив необходимые ресурсы, предоставит данные по последним разработкам и возможность для достижения своих личных профессиональных амбиций и реализации проектов
Цели	1. Поощрение научного сотрудничества между некоммерческими национальными педиатрическими обществами / ассоциациями в Европе и европейскими педиатрами, работающими в первичном, вторичном и третичном звене педиатрической помощи в Европе, с целью укрепления здоровья детей и создания системы комплексной педиатрической помощи. 2. Пропаганда образования пациентов, семей и среднего медицинского персонала путем передачи знаний узкого профиля врачам общей практики. 3. Продвижение исследований в области детского здравоохранения в Европе при поддержке благотворительных организаций, некоммерческих проектов и добровольческой деятельности. 4. Улучшение качества педиатрической медицинской помощи пациентам во всех европейских странах, в т.ч. в государствах-членах Европейского союза, путем проведения надлежащих клинических исследований и внедрения результатов исследований на практике. EPA/UNEPSA придерживается общеевропейского подхода к решению проблемы по ликвидации различий медицинского обслуживания детей и повышению качества медицинской помощи. 5. Содействие обмену национальным опытом в различных областях ухода за пациентами и ознакомление коллег с достижениями национальной практики и науки; получение новой информации о педиатрической науке от национальных обществ и ассоциаций и предоставление ее членам EPA/UNEPSA. 6. Научно-техническое сотрудничество с некоммерческими педиатрическими ассоциациями по всему миру, включая Всемирную организацию здравоохранения (WHO), Международный фонд помощи детям Организации Объединенных Наций (UNICEF), Всемирный банк, и другими национальными и международными организациями, фондами, уставными корпорациями и учреждениями, действующими в сфере общественного здравоохранения. 7. Организация и проведение образовательных конгрессов для своих членов, а также совещаний президентов европейских национальных педиатрических обществ/ассоциаций для разработки стратегий, направленных на совершенствование педиатрического образования. 8. Осуществление политики, направленной на развитие детского здравоохранения, и формирование специальных экспертных комитетов для изучения и выработки рекомендаций по важным педиатрическим вопросам в Европе. 9. Олицетворение европейских педиатров Международной педиатрической ассоциации как единственной педиатрической организации, представляющей географическую Европу

Европой, которые были разделены так называемым железным занавесом. В настоящее время организация включает 50 национальных педиатрических обществ и ассоциаций и работает на некоммерческой основе. Основополагающие убеждения и задачи, а также первоначальная концепция развития организации, ценности и принципы остались неизменны (табл. 1, 2; www.jpeds.com), однако текущие политические и социально-экономические кризисы и катастрофы в Европе оказывают негативное влияние на качество предоставляемой медицинской помощи и состояние здоровья детей, проживающих в Европе. Поэтому девиз 8-го Конгресса

Europaediatrics звучал как «наведение мостов в Европе». Такой лозунг влечет за собой создание и восстановление сети контактов между культурами, существующими национальными системами педиатрического здравоохранения в рамках медицинских дисциплин и различных способов предоставления медико-санитарного образования.

Фундаментальные аспекты роли EPA/UNEPSA в качестве ведущего общеевропейского союза национальных педиатрических обществ и ассоциаций заключаются в понимании разнообразия, содействии обмену информацией и сотрудничеству между европейскими педиа-

Massimo Pettoello-Mantovani^{1,2}, Leyla Namazova-Baranova^{1,3}, Julije Mestrovic^{1,4}, Eli Somekh^{1,5}, Jochen Ehrich^{1,6}

¹ European Paediatric Association—Union of National European Paediatric Societies and Associations, Berlin, Germany;

² Clinic of Pediatrics, Scientific Institute for Research and Health Care «Casa Sollievo», University of Foggia, Foggia, Italy;

³ National Medical Research Centre of Children's Health, Moscow, Russia;

⁴ Pediatric Intensive Care Unit, Department of Pediatrics, University Hospital of Split, Medical School of Split, Split, Croatia;

⁵ Pediatric Infectious Diseases Unit, Wolfson Medical Center, Holon and Sackler School of Medicine, Tel Aviv University, Israel;

⁶ Children's Hospital, Hannover Medical School, Hannover, Germany

Working with the Union of National European Pediatric Societies and Associations in «Building Bridges Across Europe»: The Eighth EUROPAEDIATRICS, Bucharest, Romania, June 7–10, 2017

(For citation: Pettoello-Mantovani M., Leyla Namazova-Baranova L., Mestrovic J., Somekh E., Ehrich J. Working with the Union of National European Pediatric Societies and Associations in «Building Bridges Across Europe»: The Eighth EUROPAEDIATRICS, Bucharest, Romania, June 7–10, 2017. *Pediatricheskaya farmakologiya — Pediatric pharmacology*. 2017; 14 (4): 322–325.)

Таблица 2. Концепция развития; ценности и приоритеты EPA/UNEPSA

Table 2. Vision, values, and priorities of the EPA/UNEPSA

Концепция развития EPA/UNEPSA стремится к тому, чтобы восприниматься на международном уровне как ведущая педиатрическая организация в Европе, предлагающая действующие стандарты для объединения педиатров по всему миру и облегчающая их совместные усилия в коллективной работе, образовании и саморазвитии	
Ценности Основные ценности основаны на следующих факторах: • Высокое качество любой выполняемой работы • Многолетний опыт соответствующего уровня экспертов и членов команды • Достоверное понимание и знание педиатрической науки и ее влияния на общество • Открытость и прозрачность • Глобальное мышление и пропаганда • Обмен идеями и достижениями в рамках непрерывного самосовершенствования • Равенство по полу, возрасту, национальности и религии • Порядочность в проявлении уважения ко всем тем, с кем EPA/UNEPSA имеет честь сотрудничать	
Приоритеты • Поощрение сотрудничества между национальными педиатрическими обществами и ассоциациями по всей Европе • Поощрение совместных педиатрических исследований в Европе • Улучшение качества обслуживания педиатрических пациентов во всех европейских странах • Содействие обмену национальным опытом в различных областях ухода за пациентами • Сотрудничество с педиатрическими ассоциациями во всем мире, включая ВОЗ и ЮНИСЕФ • Организация конгрессов и конференций по пропаганде внедрения лучшей клинической практики в интересах детей • Выступление от лица европейских педиатров в рамках Международной педиатрической ассоциации	

трами, предоставлении им возможности обмениваться опытом и достижениями клинической практики, руководствуясь принципами международной социальной ответственности. Существующий контраст в состоянии здоровья детей и подростков в Европе неприемлем, и решение данного вопроса должно стать предметом общей озабоченности всех научных педиатрических обществ.

К сожалению, здоровье педиатрических пациентов редко обсуждается кем-либо, помимо родителей и врачей. Можно утверждать, что дети и подростки являются самым здоровым сегментом населения любой страны, поэтому оценка состояния их здоровья — менее значимая задача системы здравоохранения по сравнению с проблемами здоровья остальной части населения. Недостатком этого, казалось бы, положительного обстоятельства можно считать то, что такое положение вещей предоставляет законодателям и администраторам обоснованную причину сокращения инвестиций в детское здравоохранение и системы медицинского обслуживания детей в Европе. Подобная политика была особенно актуальна в период экономического спада, который последовал за мировыми финансовыми потрясениями 2008 года. К сожалению, долгосрочные последствия этих негативных политических решений в отношении здравоохранения детей будут полностью видны лишь через несколько лет, но уже сейчас легко предсказать снижение статуса здоровья детей в Европе и качества услуг медицинского обслуживания.

Внедрение науки, исследований, здравоохранения и образования в Европе

EPA/UNEPSA на протяжении всего срока своей активной деятельности придерживалась ведущего принципа продвижения прав детей на здоровье, равенство и социальную справедливость посредством внедрения научных достижений и результатов исследований, повышения уровня здравоохранения и образования в европейских странах независимо от их официальной политической ориентации или идеологической позиции в отношении предоставления образования и медицинских услуг. Мы твердо убеждены, что такой подход положительно повлиял на развитие взаимодействия и обмен опытом между

европейскими педиатрами, что в конечном итоге привело к существенному повышению качества педиатрической науки и практики в Европе за последние три десятилетия. На самом деле, развитие стабильной культуры международного сотрудничества стало одним из самых успешных показателей результатов работы организации.

Почему Бухарест был выбран местом проведения 8-го Europaediatrics?

В недавнем обзоре мы подняли тему перспектив международных педиатрических конгрессов и того, как они могут способствовать образованию и развитию педиатров. EPA/UNEPSA выделила некоторые из основных проблем и трудно решаемых задач, с которыми придется столкнуться на будущих педиатрических конгрессах и справиться с ними с использованием инновационных стратегий. Мы пришли к выводу, что залогом успешного проведения конгресса являются организация большого количества съездов и конференций в странах с ограниченными ресурсами и сосредоточенность на темах, имеющих непосредственное отношение к принимающей стране и соседним странам, сталкивающимся с похожими проблемами в медицинской сфере. Именно поэтому международные конгрессы должны расширить свою географию, а докладчики должны взаимодействовать с местными представителями на разных уровнях — от клинической практики до политической позиции. Возможность поделиться успешным национальным опытом работы служб здравоохранения с педиатрами, которые работают в развивающихся европейских странах, стала решающим фактором для EPA/UNEPSA в выборе Румынии в качестве принимающей стороны конгресса Europaediatrics-2017. Организация данного мероприятия в Бухаресте позволила педиатрам из 23 стран Восточной Европы впервые принять участие в международном педиатрическом конгрессе, где они встретились с коллегами из других регионов мира и узнали о прошлом, настоящем и будущем других национальных служб здравоохранения.

История турецкой педиатрической практики является хорошим примером того, что детское здравоохранение и службы педиатрической медицинской помощи могут

достичь высоких международных стандартов менее чем за 25-летний срок, если организация системы основана на стратегии неограниченной коммуникации между всеми специалистами, плодотворном международном сотрудничестве и согласованности действий конкретных лиц, принимающих решения. Введение латинского алфавита и расширение прав и возможностей женщин в Турции благодаря президенту Кемалю Ататюрку в начале XX века, а также расширение академических свобод в конце века позволили совершить открытие многих генетических заболеваний, что способствовало лучшему пониманию течения и лечения наследственных и других очень редких патологий. Активному развитию педиатрических исследований способствовало тесное сотрудничество турецких педиатров с международными экспертами в области молекулярной генетики и педиатрии. Особый интерес вызывает тот факт, что качество педиатрических исследований отражает качество медицинской помощи в Турции. Таким образом, быстрое развитие хорошей клинической практики в стране основано в частности на международном сотрудничестве: многие турецкие педиатры ездили за границу с целью изучения медицинского английского, новых научных технологий, а также ознакомления с опытом зарубежных коллег. В начале XXI века турецкое «экономическое чудо» позволило внедрить высокотехнологичное оборудование как в больницы, так и в лаборатории страны. Достижения нового поколения турецких врачей включают участие в международных конгрессах, в том числе организацию европейских конгрессов педиатров в Стамбуле, а также активное сотрудничество ведущих турецких педиатров с экспертами международных педиатрических обществ и ассоциаций.

Таким образом, новое поколение турецких педиатров получило прочную основу для независимого и критического мышления, включая требование академических

свобод для достижения целей и задач, намеченных основоположниками педиатрической школы. Если заявленный высокий уровень науки сохранится и не подвергнется угрозе ограничения личных и академических свобод или каких-либо ограничений критического мышления, то новое поколение может уверенно стремиться к повышению уровня точности диагностики, улучшению качества и доступности медицинских услуг, чтобы гарантировать равенство и эффективность медицинского обслуживания для всех детей Турции.

ВЫВОДЫ

Europaediatrics-2017 продемонстрировал особый потенциал для выявления и устранения различий педиатрической политики и практики разных стран. Множество свидетельств подтверждает факт того, что эффективное обучение зависит от активного, а не пассивного участия. Переход от пассивного к активному обучению требует значительных изменений в мышлении и работе типичных комитетов по разработке и внедрению научных программ. Мы полагаем, что конгресс Europaediatrics в Бухаресте предоставил возможность выступающим и участникам наладить плодотворное профессиональное партнерство. Кроме того, конгресс сам по себе стал значимым свидетельством эффективности, действенности и всеобъемлющего воздействия различных методов преподавания и обучения в области здравоохранения. Участники из развитых стран и стран с высоким уровнем развития смогли оценить достижения и прогресс сферы медицинских услуг в странах с ограниченными ресурсами, что, безусловно, вдохновило их на совершенствование службы медицинской помощи. Наконец, проведенная конференция способствовала и сотрудничеству между странами в области предоставления передовых медицинских услуг пациентам.

СПИСОК ЛИТЕРАТУРЫ

1. historyguide.org [Internet]. History guide. Lectures on twentieth century Europe [cited 2016 Jul 25]. Available from: <http://www.historyguide.org/europe/churchill.html>
2. Ehrich J, Stengritt D, Jaeger D, et al. The dilemma of International Pediatric Congresses in Europe: starting the

- debate. *J Pediatr.* 2015;166(2):504–506. doi: 10.1016/j.jpeds.2014.11.025.
3. Gur Guven A, Bakkaloglu A, Ehrich J. The history of Turkish pediatric nephrology: founding and success story. *Turk Neph Dial Transpl.* 2013;22(2):137–147. doi: 10.5262/tndt.2013.1002.01.